

Simply Stated Product Guide
商品概要

お客さまは、本Union Bank® Essentials Checking Simply Stated Product Guide (Union Bank Essentials Checking 商品概要) は英語を正文とし、英語版とその他の言語版との間で内容の相違・矛盾等がある場合、本Union Bank Essentials Checking Simply Stated Product Guide (Union Bank Essentials Checking 商品概要) の英語版がその相違・矛盾等の解決を支配する文書であることを理解し、それに同意するものとします。

Union Bank Essentials Checking^{*1} 口座の仕組みについて、お客さまに正確にご理解いただくことが重要です。お客さまの個人口座の主な条件や手数料について、以下に説明致します。**お客さまの口座と手数料に適用される条件の詳細については、個人口座とサービスについての開示および約款ならびに適用される個人口座手数料一覧 (契約) をお読みください。**ご質問は、ユニオンバンク・ジャパニーズ・カスタマーサービスユニット (電話: 866-236-9743 (米国から) または 00531-11-4864 (日本から)) までお問い合わせください。

口座開設に必要な最低預入金額	100ドル 開設から60日以内に100ドル以上ご預金いただかない場合、口座は解約されます。	
開設要件	本口座は、株式会社三菱UFJ銀行とお取引のある、日本にお住まいの方にのみご利用いただけます。	
口座維持に必要な残高	0ドル を超える金額であればいくらでも可。	
利息	利息なし	
月次サービス手数料	月次サービス手数料	8ドル (オンライン明細書付き) または 10ドル (紙媒体の明細書付き) 注意事項: 紙媒体の明細書と共に小切手の画像をご希望になる場合、3.00ドルの追加月次手数料が発生します。
	月次サービス手数料を回避する方法	(各月の明細書の期間中に) 次の条件の1つを満たす場合、月次サービス手数料は請求されません。 1. 明細書期間あたり、給与振込 (direct deposit) の合計預入額が500ドル以上 2. 明細書期間あたり、モバイル・バンキングによる小切手入金が500ドル以上 3. 月間平均元帳残高が1,500ドル 4. 他の関連預金口座との合計月間残高が5,000ドル (関連口座の名義人には、ご本人の名義が含まれている必要があります。)
特徴およびサービス内容	ユニオンバンク・エッセンシャルズ・チェックングでは、以下の口座サービスをご利用いただけます。 <ul style="list-style-type: none"> • テレフォン・バンキングとテキスト・バンキング • モバイル・バンキング • 無制限の預金、引き出しおよび振替 (利用可能な残高があることが条件) ならびに残高照会 • オンライン・バンキング • ご要望により、Union Bank^{*2} のATMカードまたはデビットカード • オンライン・ビル・ペイ • 無制限の小切手振り出し • オンライン明細書 • 電子メールおよびテキストでのアラート • Union BankのATM 	
ATM 手数料	ユニオンバンクのATM	0ドル ユニオンバンクのATMを使用して預け入れや引き落とし、連結したユニオンバンクの口座間での振替を行う場合。 1ドル ユニオンバンクのATMを使用してミニ明細書を入手する場合。
	ユニオンバンク以外のATM	2ドル ユニオンバンク以外の国内ATMを使用した残高照会、振替、引き出しの場合。これにATMの所有者または運営会社が課す手数料が別途加算されます。 5ドル プエルトリコおよび米国領バージン諸島を含む米国以外の国・地域にある、ユニオンバンク以外のATMでの残高照会、振替または引き落とし。その他、ATMの所有者が課す別途手数料。

^{*1} ユニオンバンクの商品名で、以下ユニオンバンク・エッセンシャルズ・チェックングという。

^{*2} 法人名の邦訳: ユニオンバンク

Simply Stated Product Guide
商品概要

口座残高が不足している場合の手数料		
貸越手数料	33ドル 口座残高が不足している場合に、またはオーバードラフト・プロテクション・サービスを通して、支払いのために受けた各出金／項目につき。この手数料は対象となる出金が支払われた場合（支払い済み貸越品目）または不渡りとなった場合（不渡り貸越品目）に請求されます。当行は、お客さまの口座の貸越額が5ドル未満の場合には、この手数料を請求しません。	
貸越が続く場合の手数料	6ドル 口座で貸越が続く場合に、7暦日目から最大5営業日の間で毎日発生する手数料。貸越発生日が1暦日目となります。貸越が続く各期間について、この手数料が30ドル以上になることはありません。	
貸越サービス	ご利用いただける貸越サービスに関する情報については、ユニオンバンク・ジャパニーズ・カスタマーサービスユニット（電話：866-236-9743（米国から）または00531-11-4864（日本から））までお問い合わせください。	
預け入れと引き落としの仕組み	<p>預け入れおよび引き落としが処理される順序（適用可能時） （該当する場合）</p>	<p>当行は各営業日に、次のことを行います。</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. 預金額をお客さまの口座に加算します。 2. その後、調整額および手数料が差し引かれた後、ATM／デビットカード取引額が、通常は各取引種別ごとに、金額の昇順で（最低から最高へ）差し引かれます。 3. 次に、小切手や請求書支払い、電子決済（例えばACH）の取引金額が、金額の降順（最高から最低へ）で差し引かれます。
	<p>預け入れた金額を利用できるようになる時期</p> <p>（個人口座とサービスについての開示および約款－資金の利用可能状況に関する規定を参照してください）</p>	<ul style="list-style-type: none"> ・現金－預入後の最初の営業日まで ・小切手－通常は預入後の最初の営業日となります ・電子口座振込－同営業日 <p>当行が営業している営業日の営業終了前にお客さまが預金を行った場合、または口座に転記された通りに、当行はその日を預入日と見なします。</p> <ul style="list-style-type: none"> ・大抵の場合は、預金された額のうちの最初の200ドルは、最初の営業日に利用可能となります。 ・預金されたすべての資金を最初の営業日までにご利用いただけない場合は、資金が保留になっている理由と、資金をご利用いただけるようになる時期（通常は預入日から7営業日以内）をお知らせします。 <p>当行は土曜日や日曜日も営業している場合がありますが、「営業日」とは、祝日以外の週日を指します。</p>
他の手数料	支払停止手数料	<p>30ドル テレフォン・バンキング・パーソナルサービスまたはジャパニーズ・カスタマーサービスユニットを通じて、もしくは窓口にて、1品目または複数品目あたり、支払停止が行われた場合。</p> <p>15ドル オンライン・バンキングまたはテレフォン・バンキング・ダイレクト・サービス（電話：800-238-4486）を通じて、支払停止が行われた場合、1項目につき。</p>
	預入項目不渡り手数料	<p>6ドル 預け入れた各項目につき、または既に現金化された不渡りの小切手1枚につき。</p> <p>例：口座に十分な残高がない人物から受け取った小切手をお客さまが預金した場合。預入額はお客さまの口座残高から差し引かれ、預入不渡り手数料が請求されます。</p>

Simply Stated Product Guide
商品概要

明細書サービス	スナップショット明細書 (小切手なし): 明細書の期間中にお客さまの口座で行われたすべての取引を記載。テレフォン・バンキングまたは当行の支店で注文可能。	明細書1部につき 5ドル
	明細書のコピー手数料: 明細書の追加のコピーを提供。	明細書1部につき 3ドル (テレフォン・バンキング・ダイレクト・サービス) 明細書1部につき 5ドル (支店の店頭で、またはテレフォン・バンキング個人サービス)

追加サービス

電信送金手数料	国内送金	20ドル ダイレクトアクセス 20ドル オンライン・バンキング 30ドル 支店の店頭で 45ドル カスタマーサービス - 電話
	海外送金 - 米ドル	45ドル ダイレクトアクセス 45ドル オンライン・バンキング 50ドル 支店の店頭で 65ドル カスタマーサービス - 電話
	海外送金 - 外貨	35ドル ダイレクトアクセス 40ドル 支店の店頭で 55ドル カスタマーサービス - 電話

ここに記載されていない他のサービス手数料がかかる場合があります。個人口座手数料一覧 - カリフォルニア州およびオンライン開設口座をご覧ください。

グローバル・エキスパトリエイト・アカウント・プログラムにご登録いただいたお客様には、本書に記載されていない追加のメリットやサービスがあります。

Simply Stated Product Guide

You agree and acknowledge that English is the controlling language of this *Union Bank® Essentials Checking Simply Stated Product Guide* and if there are any inconsistencies between the English version and another language, the English version of this *Union Bank Essentials Checking Simply Stated Product Guide* shall control to resolve the inconsistency.

For us, it's important that you understand exactly how your Union Bank Essentials Checking account works. Below is an explanation of the key terms and fees for your personal account. **For additional details of terms and conditions governing your account and fees, please read the *Personal Accounts & Services Disclosure and Agreement* and applicable *Personal Accounts Fee Schedule (Agreement)*.** For questions, please call the Japanese Customer Service Unit at 866-236-9743 (from the U.S.) or 00531-11-4864 (from Japan).

MINIMUM DEPOSIT NEEDED TO OPEN ACCOUNT	\$100 If an initial deposit of at least \$100 is not received within 60 days, the account will be closed.	
REQUIREMENT TO OPEN	This account is only available to residents of Japan that have a banking relationship with MUFG Bank, Ltd.	
BALANCE REQUIRED TO MAINTAIN THE ACCOUNT	Any amount greater than \$0	
INTEREST	No Interest Paid	
MONTHLY SERVICE CHARGE	Monthly Service Charge	\$8 (with Online Statement) OR \$10 (with Paper Statement) NOTE: If check images are requested with your Paper Statement, an additional \$3 monthly fee will apply.
	How to avoid the Monthly Service Charge	No Monthly Service Charge when you have any one of the following (during each monthly statement period): 1. Combined Direct Deposits of \$500 or more per statement period 2. Combined mobile check deposits of \$500 or more per statement period 3. \$1,500 Average Monthly Ledger Balance 4. \$5,000 monthly Combined Balance in eligible Linked Deposit Accounts (Linked Accounts must have at least one like owner.)
FEATURES AND SERVICES	Union Bank Essentials Checking accounts offer the following: <ul style="list-style-type: none"> • Telephone and Text Banking • Unlimited deposits, withdrawals and transfers (subject to Available Balance) and balance inquiries • Union Bank ATM or debit card upon request • Unlimited Check Writing • Email and Text Alerts • Mobile Banking • Online Banking • Online Bill Pay • Online Statements • Union Bank ATMs 	
ATM FEES	Union Bank ATM	\$0 When using a Union Bank ATM to complete deposits, withdrawals, and transfers between linked Union Bank accounts. \$1 When using a Union Bank ATM to obtain a mini statement.
	Non-Union Bank ATM	\$2 For any Inquiries, Transfers, or Withdrawals while using a domestic non-Union Bank ATM, plus any fees the ATM owner or operator may charge. \$5 For any Inquiries, Transfers, or Withdrawals while using a non-Union Bank ATM outside of the U.S., including Puerto Rico and the U.S. Virgin Islands, plus any fees the ATM owner may charge.

Simply Stated Product Guide

Fees for using your account when funds are not available		
OVERDRAFT FEES	\$33 For each Debit/Item received for payment when you do not have enough money in your account or through an Overdraft Protection service. The fee is charged when the Debit is paid (Overdraft Item Paid) or returned (Overdraft Item Returned). We will not charge this fee if your account is overdrawn less than \$5.	
CONTINUED OVERDRAFT FEE	\$6 Daily fee is charged for up to 5 Business Days beginning the 7th calendar day the account has been continuously overdrawn. The 1st calendar day is the day the overdraft occurred. No more than \$30 will be charged for each period of continued overdraft.	
OVERDRAFT SERVICES	For information about overdraft services available to you, please contact the Japanese Customer Service Unit at 866-236-9743 (from the U.S.) or 00531-11-4864 (from Japan).	
HOW DEPOSITS AND WITHDRAWALS WORK	The order in which deposits and withdrawals are processed (as applicable)	On each Business Day, we will: <ol style="list-style-type: none"> 1. Add deposits to your account, then 2. Subtract Adjustments and fees, followed by ATM and debit card transactions, generally within each transaction type, in ascending order (lowest to highest) by amount, then 3. Subtract checks, bill payments, and electronic debits (such as ACH) generally in descending order (highest to lowest) by amount.
HOW DEPOSITS AND WITHDRAWALS WORK	When your deposits are available (Please refer to the <i>Personal Accounts & Services Disclosure and Agreement – Funds Availability Policy</i>)	<ul style="list-style-type: none"> • Cash: by the 1st Business Day after deposit • Checks: generally the 1st Business Day after deposit • Electronic direct deposit: same Business Day <p>If you make a deposit before the close of business on a Business Day that we are open, or as posted, we will consider that day to be the day of your deposit.</p> <ul style="list-style-type: none"> • In most cases, the first \$200 of your deposit will be available by the 1st Business Day. • If we are not going to make all deposited funds available by the 1st Business Day, we will notify you of the hold reason and when your funds will be available (generally no later than the 7th Business Day after the day of deposit). <p><i>A "Business Day" is Monday – Friday, excluding federal holidays, even though we may be open Saturday or Sunday.</i></p>
SOME OTHER FEES	Stop Payment Fee	<p>\$30 Per Item, or range of Items if the stop payment is placed through Telephone Banking Personal Service, Japanese Customer Service Unit, or at a Banking Office.</p> <p>\$15 Per Item, if the stop payment order is placed through Online Banking or Telephone Banking Direct Service at 800-238-4486.</p>
SOME OTHER FEES	Deposited Item Returned Fee	\$6 For each Item you deposit or each check cashed that is returned unpaid. Example: You deposit a check from someone who didn't have enough money in their account. The amount of the deposit will be subtracted from your balance and you will be charged the Deposited Item Returned Fee.

Simply Stated Product Guide

STATEMENT SERVICES	Snapshot Statement (without checks): Lists all activity for your account since the beginning of the statement period; ordered through Telephone Banking or at a Branch	\$5 per statement
	Statement Copy Fees: Providing additional copies of your statement	\$3 per statement (Telephone Banking Direct Service) \$5 per statement (Branch – In Person or Telephone Banking Personal Service)

Additional services

WIRE TRANSFER FEES	Outgoing Domestic Wires	\$20 Direct Access \$20 Online Banking \$30 Branch – In Person \$45 Customer Service – Phone
	Outgoing International Wires – USD	\$45 Direct Access \$45 Online Banking \$50 Branch – In Person \$65 Customer Service – Phone
	Outgoing International Wires – Foreign Currency	\$35 Direct Access \$40 Branch – In Person \$55 Customer Service – Phone

Fees for other services not listed here may be assessed—see **Personal Accounts Fee Schedule, California** and **Accounts Opened Online**.

Clients enrolled in the Global Expatriate Account Program may have additional benefits and features not highlighted here.